

SENCOR®

SLA 210



User's manual

Návod k obsluze

Návod na obsluhu

Használati útmutató

Instrukcja obsługi

A4-Laminator – Backloader

Laminovací stroj A4

Laminovací stroj A4

**A4-es lamináló készülék
Backloader**

Laminator A4

EN CZ SK HU PL

BEFORE OPERATING THIS UNIT, PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS

Items supplied / content of package

Laminator and pouch holder

About the safety notes

All safety notes and other important information have a grey background.

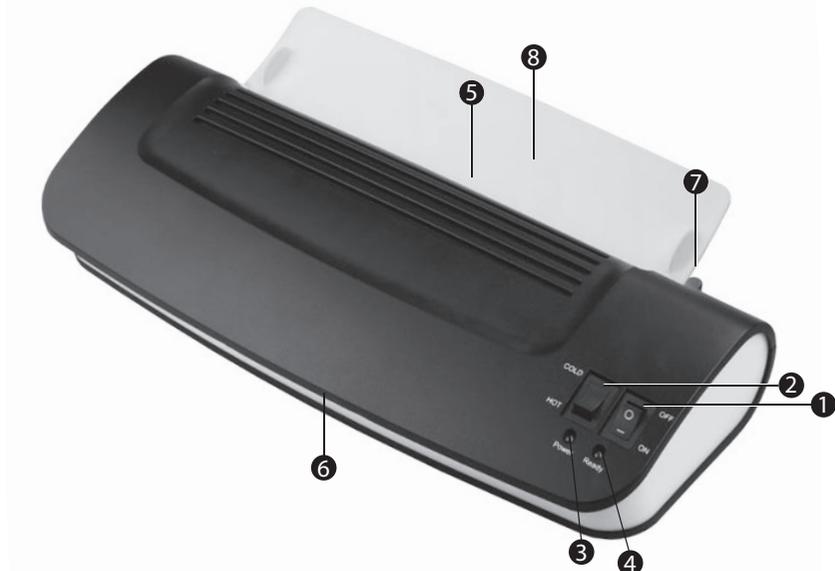
The machine is equipped with safety features.

However, always carefully read the safety instructions and only use the machine in the manner described in this manual to avoid accidents which could cause damage or injury.

Keep the manual safe so that it is available to read in the future.

If the machine is passed on, please pass on the manual too.

Description of machine components



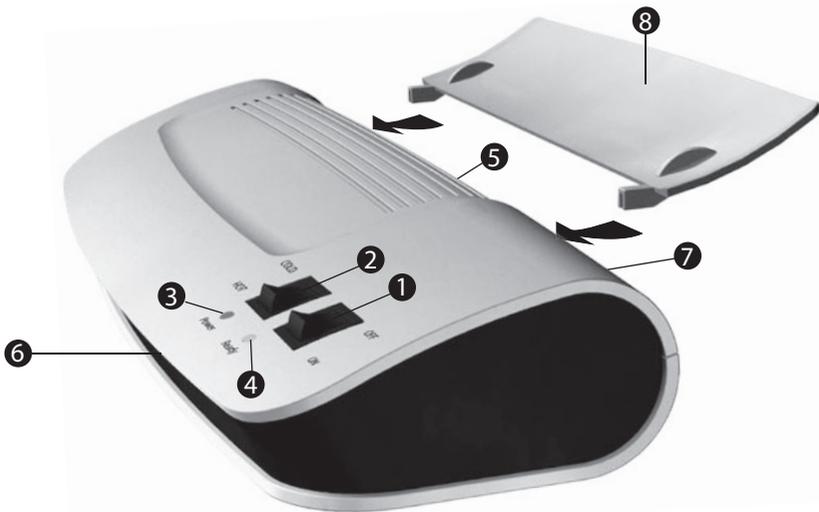
- ❶ ON/OFF switch
- ❷ HOT/COLD switch
- ❸ Power light, red
- ❹ Standby indicator, green
- ❺ Pouch infeed tray
- ❻ Pouch output slot
- ❼ ABS switch (anti-blockage system)
- ❽ Pouch holder

Specifications SLA 210

Preheating time	75 mic. / 125 micron approx. 3–4 min.
Operating speed	300 mm/min.
Laminating temperature	approx. 115 °C
Maximum pouch width	DIN A4
Pouch thickness	75–125 mic (200 mic cold lamination film)
Weight	0.83 kg
Dimensions (B × T × H)	330 mm × 190 mm × 57 mm
Input Voltage	AC 220–240 V / 50 Hz
Power consumption in the first minute / during operation	600 Watt / 60 Watt



Outline of applications



ABS Anti-Blocking System

Your laminator is equipped with an Anti-Blocking System. If the pouch was not inserted straight or it becomes jammed in the machine, push the ABS switch **7** toward the left. You can then take the laminating pouch and its contents out of the machine and reinsert the document in a new pouch into the pouch feed slot **5**.

General instructions about the laminator

Please read the manual before using the machine.



Please note: when using the machine, you may find it gives off a slight odor. Please ensure there is sufficient ventilation in the room, e.g. by opening a window.

A laminator is not a toy. Keep it locked away from children!

Getting ready to laminate

- 6.1. Site the machine so that there is enough space to insert the laminating pouches (in other words, not right in front of a wall or other objects).
- 6.2. Insert the plug into an earthed power socket (220–240 V = domestic power supply).
- 6.3. Switch the machine on using the ON/OFF switch ❶. The red power light ❸ will come on.
- 6.4. Select either hot or cold lamination by flipping the HOT/COLD switch ❷ to the desired position.
Note: Your laminator supports lamination of 75 mic and 125 mic pouch without mode-switching.
- 6.5. The green standby indicator ❺ light appears as soon as the machine has reached the right temperature. **The preheating time can vary depending on the ambient temperature and air humidity.**

General tips on laminating

After laminating

1. Set the ON/OFF switch ❶ to “off”.
2. Pull the mains plug from its socket.
3. Leave the machine to cool.

Cleaning the rollers

1. Switch on the machine.
2. Fold a sheet of A4 paper and insert this, folded edge first, into the pouch feed tray ❺. Keep repeating this process until no more glue deposits cling to the paper.

Cleaning the machine

1. Always remove the mains plug from its socket before cleaning the machine.
2. Let the machine cool down.
3. Always clean the machine with a soft cloth. Use neutral cleansing agents, never abrasives.

How to laminate

- 8.1. Please note! Only take one pouch per lamination, as pouches stick tightly together. Place the document that you wish to laminate between the two sides of the laminating pouch. Ensure that it lies flush with the enclosed edge.
- 8.2. Insert the laminating pouch closed-edge-first into the pouch infeed slot ❺ on the back of the machine. The rollers will automatically pull the pouch in and transport it to the pouch output slot ❻ on the front of the machine. Don't use force to pull out the samples. In the event of jamming, see the ABS section
- 8.3. Let the pouch cool for a bit, and then it's ready.
- 8.4. If the laminating pouch has not adhered properly to the paper, repeat the process.

Cold laminating

Please note that only pouches intended specifically for cold lamination may be used.

Originals with a treated surface, such as fax thermopaper or Polaroid pictures, and papers with surfaces that may be altered through heat should only be laminated using cold lamination. In these cases, set the HOT/COLD switch ❷ to position “COLD”.

Slide the foils, with the item to be laminated between them, into the feed slot ❺.

Please note: After hot lamination, wait 20-30 minutes after flipping the HOT/COLD switch ❷ to <COLD> to allow the unit to cool down before you start cold laminating.

Storage

The best way to store the machine when not in use is in the original packaging. Keep the machine in a dry location away from sources of heat.

Disposal

The product packaging is recyclable. Dispose of this with due regard for the environment. When no longer serviceable, the machine should not be thrown away with the household rubbish, but disposed of in line with legal requirements. This is in the interests of recycling and protecting the environment. Ask your local authority waste department or your local disposal company about suitable disposal options. Before disposal ensure that the machine is rendered unusable. Disconnect the machine from the power supply and remove the mains cable.

Safety advice and maintenance

- The device should only be connected to a properly installed 220-240 V power point and has a protective conductor. This must be close to the equipment and easily accessible, so that it can be detached from the mains if need be. Any adapter or extension cable must also have a protective conductor and be easily accessible so that it can be detached from the mains if necessary.
- Never insert any other objects other than laminating pouches that are intended for this device, particularly metallic objects, into the pouch insertion slots.
- Keep away from children.
- Protect the device from moisture. The location of use must also be dry. Damp documents should not be laminated. In the case of emergency, always pull the plug out from the mains.
- The device is only designed to be used in the private sector.
- The device generates heat when laminating. Strong sunshine or indoor heating can exacerbate this situation and can cause the device to become faulty. In such cases, you should also pull the plug out from the mains immediately.
- The device has ventilation slots. These should not be covered up with other objects such as magazines, cloths, etc.
- After use, switch the device off, and then always pull the plug out from the mains.
- The device automatically switches off if it overheats.
- Only laminate at room temperatures (approx. 10–25 °C).
- The device should never be connected if the cable is damaged.
- Plastic bags can present a danger. To avoid any danger of suffocation, keep the bag away from babies and children.
- Please clean this machine only with a damp cloth.

Meaning of the warning symbols



Caution!



Read the instructions!



Do not dispose
in the household
rubbish!



The CE mark indicates that this product corresponds to the main requirements of norm 2004/108/EC and 2006/95/EC of the European Parliament and EU Council for telecommunications with respect to user health and safety and complies with electromagnetic interference. The declaration of conformity was demonstrated. This declaration is kept on file at the manufacturer.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste. Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Manufacturer: Fast ČR, a.s., Černokostecká 1621, CZ 251 01 Říčany

SENCOR®

EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Authorized service centers

Visit www.sencor.eu for detailed information about authorized service centers.